

Scantist 3D - vanishing

Dental Scan-Spray
für die extraorale Anwendung

Verarbeitung:

1. Auftragen

Tragen Sie SCANTIST 3D – vanishing gleichmäßig aus einem Abstand von 5-10 cm auf. Besprühen Sie die komplette Oberfläche, die gescannt werden soll.

SCANTIST 3D – vanishing wird dabei „nass“ aufgetragen. Das Lösemittel verflüchtigt sich innerhalb weniger Sekunden, während der Wirkstoff als Beschichtung auf der Oberfläche verbleibt. Der Weißheitsgrad der Beschichtung erhöht sich mit fortschreitender Verdunstung des Lösemittels.

Sollten sich Tropfen auf dem Scanobjekt bilden, oder bleibt die aufgetragene Mattierung länger „nass“, vergrößern Sie den Sprühabstand oder erhöhen Sie das Sprühtempo. Die ideale Umgebungstemperatur beträgt 21°C/69.8°F.

2. Scannen

Nach vollständiger Trocknung von SCANTIST 3D – vanishing kann das Objekt, wie gewohnt, gescannt werden.

3. Einfach warten

Die aufgetragene Schicht von SCANTIST 3D – vanishing verflüchtigt selbstständig nach dem Scannen. Das sonst aufwendige Entfernen der Beschichtung nach der Anwendung entfällt.



Gefahr/Danger/Danger/Pericolo

Gefahr: Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen und nicht Temperaturen über 50°C/122°F aussetzen.

Rev. 2023-06-27

GB Scantist 3D - vanishing

Dental Scan Spray for extraoral use

Processing:

1. Application

Apply SCANTIST 3D - vanishing evenly from a distance of 5-10 cm. Spray the entire surface to be scanned. SCANTIST 3D - vanishing is applied "wet" in this case. The solvent evaporates within a few seconds, while the active ingredient remains on the surface as a coating. The whiteness level of the coating increases as the solvent evaporates. If drops form on the scan object or if the applied matting remains "wet" for a longer period, increase the spray distance or increase the spray speed. The ideal ambient temperature is 21°C/69.8°F.

2. Scanning

The object can be scanned as usual after SCANTIST 3D - vanishing has dried completely.

3. Simply wait

The applied layer of SCANTIST 3D - vanishing evaporates by itself after scanning. The otherwise laborious removal of the coating following application is no longer necessary.

Danger: Extremely flammable aerosol. Pressurized container: may burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames as well as other ignition sources. Do not smoke. Do not spray on an open flame or other ignition source. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C/122 °F.

F Scantist 3D - vanishing

Spray de numérisation dentaire en utilisation extraorale

Utilisation :

1. Appliquer

Vaporisez SCANTIST 3D – vanishing uniformément à une distance de 5-10 cm. Recouvrez toute la surface à numériser. SCANTIST 3D – vanishing est appliqué «humide ». Le solvant s'évapore en quelques secondes tandis que le principe actif forme une fine couche sur la surface. Le degré de blancheur de la couche augmente au fur et à mesure de l'évaporation du solvant. Si des gouttes se créent sur la pièce à numériser ou si le revêtement mat reste « humide », augmentez la distance ou la vitesse de pulvérisation. La température ambiante idéale est de 21 °C/69,8 °F.

2. Numériser

Après séchage complet de SCANTIST 3D – vanishing, l'objet peut être numérisé selon la procédure habituelle.

3. Patienter

La couche appliquée de SCANTIST 3D – vanishing s'évapore automatiquement après la numérisation. Le retrait généralement laborieux de la couche après utilisation n'est plus nécessaire.

Danger : aérosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'ignition. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perforez ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F.

I Scantist 3D - vanishing

Spray per scansione dentale per uso extraorale

Lavorazione:

1. Applicazione

Applicare SCANTIST 3D – vanishing uniformemente da una distanza di 5–10 cm. Spruzzare il prodotto sull'intera superficie da scansionare. SCANTIST 3D – vanishing viene applicato „a umido“. Il solvente si volatilizza in pochi secondi, mentre il principio attivo forma uno strato sulla superficie.

Il grado di bianco dello strato aumenta man mano che il solvente evapora. Qualora si formassero goccioline sull'oggetto da scansionare oppure l'opacizzazione applicata rimasse „umida“ troppo a lungo, aumentare la distanza o la durata di applicazione dello spray. La temperatura ambiente ideale è di 21°C/69,8°F.

2. Scansione

Ad avvenuta asciugatura completa di SCANTIST 3D – vanishing è possibile scansionare l'oggetto come di consueto.

3. Semplice attesa

Lo strato applicato di SCANTIST 3D – vanishing svanisce da solo dopo la scansione. Non sono più necessarie dispendiose operazioni di rimozione dello strato dopo l'uso.

Pericolo: Aerosol altamente infiammabile. Contenitore pressurizzato: può scoppiare se riscaldato. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50°C/122°F.